

56  
10. sept. Brasília mun heimila innflutning á saltfiski frá Íslandi með hliðsjón af því, að fyrir komi útflutningur á vörum frá Brasilíu fyrir um það bil sömu fjárhæð.

Hinar brasilísku vörur, sem seldar verða til Íslands og hinn íslenzki saltfiskur, sem seldur verður til Brasilíu, skulu eingöngu vera til innanlandsneyzlu í hvoru landinu um sig, nema sérstaklega sé um annað samið hverju sinni.

Greiðslur fyrir vörur, sem seldar eru samkvæmt samningi þessum, skulu fara fram á þann hátt, sem Banco do Brasil S/A og Landsbanki Íslands koma sér saman um.

Til að auðvelda framkvæmd samningsins er stofnuð nefnd með fulltrúum beggja landanna, er kemur saman þegar annar hvor aðilinn óskar. Nefnd þessi getur gert tillögur um breytingar á samningnum, og skulu slíkar breytingar taka gildi, ef báðar ríkisstjórnirnar fallast á þær, og skiptast á orðsendingum þar að lútandi.

Samningurinn gengur í gildi 1. júlí 1953 og gildir í eitt ár. Hann framlengist síðan sjálfkrafa um eitt ár í senn, nema annar hvor samningsaðilinn segi honum upp með 60 daga fyrirvara.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

*Utanríkisráðuneytið, 10. september 1953.*

**Bjarni Benediktsson.**

*Magnús V. Magnússon.*

57  
10. sept.

## AUGLÝSING

### um viðskiptasamning milli Íslands og Svíþjóðar.

Hinn 3. júlí var undirrituð í Stokkhólmi bókun um viðskipti Íslands og Svíþjóðar á tímabilinu 1. apríl 1953 til 31. marz 1954.

Bókun þessi, sem er samhljóða bókun frá 31. marz 1952 (Stj.tíð. 1952, A. nr. 47) að öðru leyti en því, er til gildistímans tekur, var undirrituð fyrir Íslands hönd af dr. Helga P. Briem, sendiherra, en fyrir hönd Svíþjóðar af Ingvar Lindell, settum utanríkisráðherra Svíþjóðar.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

*Utanríkisráðuneytið, 10. september 1953.*

**Bjarni Benediktsson.**

*Magnús V. Magnússon.*